

[Texte]

• 1155

Mr. Lewis: By the way, if I may interrupt, that is one country that went further on Vietnam than Canada did.

Mr. Pearson: In the last couple of years, but not in the early days can I recall anything being said by Sweden.

Mr. Prud'homme: I might say, then, in answer to that, that I prefer our way of doing it. This way, we have been able to help more thousands of young people than perhaps Sweden has.

I have serious doubts in my mind concerning the new CRTC regulations and have not yet come up with a final opinion on it. Would you make a *rapprochement* between these new regulations that the CRTC would like to put into effect and what you have said in answer to Mr. Buchanan's question concerning the coming into Canada of the many thousands of professors, and the liberty of teaching. Can we not say the same thing for liberty of idea or liberty of programming?

Mr. Pearson: I happen to feel—and I am sure other people do also—that the threat to our national identity and the preservation of a separate Canadian nationalism, the threat to that from non-economic sources, is even greater than that from economic and investment sources. I had something to say about this and perhaps, as this is a rather tricky subject and I do not want to toss off ill-considered words, I will read what I said in a speech I gave a little while ago:

There is something else we should never forget. National development is much more than economic growth. American investment may help us pile up a huge gross national product. American influences may help us also become merely part of a gross continental society. I hope it will not, but the influences that could make for this kind of deterioration are also hard for us to resist; harder, I think, by far than the control of foreign investment where we can act. We have values and traditions and aspirations that are, I hope, identifiable as Canadian which we have valued and are or should be resolved to keep, not for any narrow isolationist reason but as something which will demand and deserve from us loyalty and pride and service as Canadians.

[Interprétation]

M. Lewis: Je crois que la Suède s'est prononcée beaucoup plus catégoriquement que le Canada en ce qui a trait à la guerre au Vietnam.

M. Pearson: Oui, au cours des dernières années, mais au début de la guerre, je ne crois pas que la Suède a fait des déclarations à cet égard.

M. Prud'homme: Je préfère notre attitude. De cette façon, nous sommes en mesure d'aider des milliers de jeunes américains plus que ne le fait la Suède.

Je doute beaucoup des nouveaux règlements du Conseil de la radio-télévision canadienne et je n'ai pas encore réussi à me former une opinion à ce sujet. Feriez-vous un rapprochement entre les nouveaux règlements que le Conseil de la radio-télévision canadienne voudrait mettre en vigueur et ce que vous avez répondu à M. Buchanan au sujet de l'entrée au Canada de milliers de professeurs et de la liberté d'enseignement? Ne pourrions-nous pas appliquer le même principe à la liberté d'expression ou de programmation?

M. Pearson: J'estime que la menace à notre identité nationale provenant de sources non économiques est beaucoup plus grande que celle qui vient de secteurs économiques ou des investissements. J'aimerais vous faire connaître mon opinion à ce sujet. Il s'agit d'une question complexe. Voici ce que je déclarais dans un discours que j'ai prononcé il y a quelque temps:

Nous ne devrions pas oublier que l'expansion nationale va plus loin que la croissance économique. Les investissements américains peuvent nous permettre d'accroître considérablement notre produit national brut. L'influence américaine peut nous aider à devenir qu'une partie d'une société continentale. J'espère que l'influence n'ira pas jusqu'à éliminer notre identité. Nous pouvons agir et contrôler les investissements étrangers. Nous avons des valeurs, des traditions, des aspirations et des espoirs propres à notre nationalité; nous les chérissons et nous voudrions les conserver. Nous ne voulons pas recourir à une politique d'isolement.